Cách Chuyển Bằng Lái Xe Ra Khỏi Tiểu Bang Của Quý Vị

Gần đây quý vị có chuyển đến Massachusetts và cần chuyển bằng lái ra khỏi tiểu bang của mình không? Tiết kiệm thời gian và bắt đầu đơn đăng ký trực tuyến của quý vị!

Nếu có bằng lái xe từ một tiểu bang khác, quý vị cần đổi thành bằng lái xe MA khi trở thành cư dân của Massachusetts.

- Quý vị không thể chuyển bằng lái xe bằng hình thức trực tuyến. Tuy nhiên, quý vị có thể sẵn sàng bằng cách hoàn thành đơn đăng ký trực tuyến và trả lời các câu hỏi.
- Khi kết thúc bảng câu hỏi, quý vị sẽ được cung cấp đơn đăng ký hoàn chỉnh và danh sách các giấy tờ cần thiết mà quý vị sẽ cần mang theo khi đến Trung Tâm Dịch Vụ RMV.

Để chuyển bằng lái xe ra khỏi tiểu bang, quý vị sẽ cần phải:

- Quyết định loại bằng lái mà quý vị muốn (REAL ID hoặc Bằng Lái Tiêu Chuẩn).
- Bắt đầu đơn đăng ký trực tuyến của quý vị.
- Lên lịch hẹn tại Trung Tâm Dịch Vụ RMV.
- Mang theo giấy tờ tùy thân cần thiết và đơn đăng ký đã hoàn thành của quý vị

  đến Trung Tâm Dịch Vụ RMV.

Để bắt đầu quy trình đăng ký trực tuyến, quý vị sẽ cần cung cấp:

☑ Số An Sinh Xã Hội, Số Hộ Chiếu không phải của Hoa Kỳ hoặc ID Lãnh Sự.
☑ Ngày Sinh.
☑ Thông tin Bằng Lái Xe Ngoài Tiểu Bang bao gồm Số Bằng Lái, Tiểu Bang, Ngày Hết Hạn và Ngày Cấp.

Thông Tin Quan Trọng

- Nếu không có bằng lái ngoài tiểu bang để đăng ký với RMV, quý vị sẽ cần cung cấp giấy tờ tùy thân có ảnh được chấp nhận từ danh sách các giấy tờ được chấp nhận và bản sao có chứng thực Hồ Sơ Lái Xe từ tiểu bang mà quý vị chuyển đi, không quá 30 ngày.
- Nếu bằng lái xe của quý vị đã hết hạn hơn 1 năm, quý vị sẽ phải thực hiện bài kiểm tra toàn diện (viết và thực hành trên đường) và kiểm tra thị lực. Nếu bằng lái của quý vị còn hiệu lực hoặc hết hạn dưới 1 năm thì không cần phải làm bài kiểm tra viết và thực hành trên đường.

- Nếu có bằng lái của Canada, Mexico, lãnh thổ của Hoa Kỳ (bao gồm Puerto Rico), Pháp, Hàn Quốc hoặc Đài Loan, quý vị phải xuất trình hồ sơ lái xe cách đây không quá 30 ngày. Để biết thêm thông tin về việc chuyển bằng lái từ nước ngoài mà RMV có thỏa thuận đối ứng, hãy truy cập https://www.mass.gov/how-to/transfer-your-drivers-license-from-a-foreign-country
- Để chuyển bằng lái của quý vị sang REAL ID hoặc bằng lái thương mại Tiêu Chuẩn, quý vị phải có tình trạng nhập cư hợp lệ trong ít nhất 12 tháng.

Làm theo các bước dưới đây để chuyển bằng lái xe ra khỏi tiểu bang của quý vị:

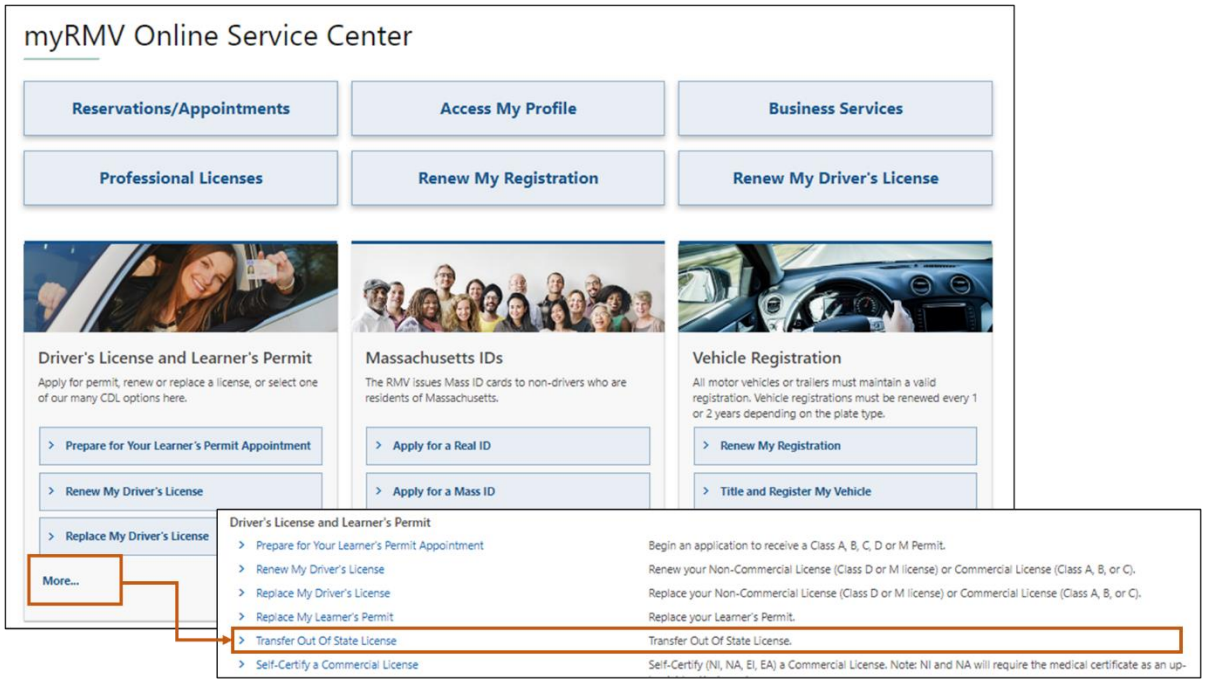
Step #1: Điều hướng đến trang Online Service Center myRMV.

Chọn siêu liên kết Mass.Gov/MyRMV này để truy cập trực tiếp vào trang web hoặc mở cửa sổ trình duyệt mới và nhập M*ass.Gov/MyRMV* vào thanh địa chỉ.

- ***LƯU Ý***: Để biết trang web chính của Cơ Quan Đăng Ký Xe Cơ Giới Massachusetts (Registry of Motor Vehicles, RMV), hãy truy cập Mass.Gov/RMV.

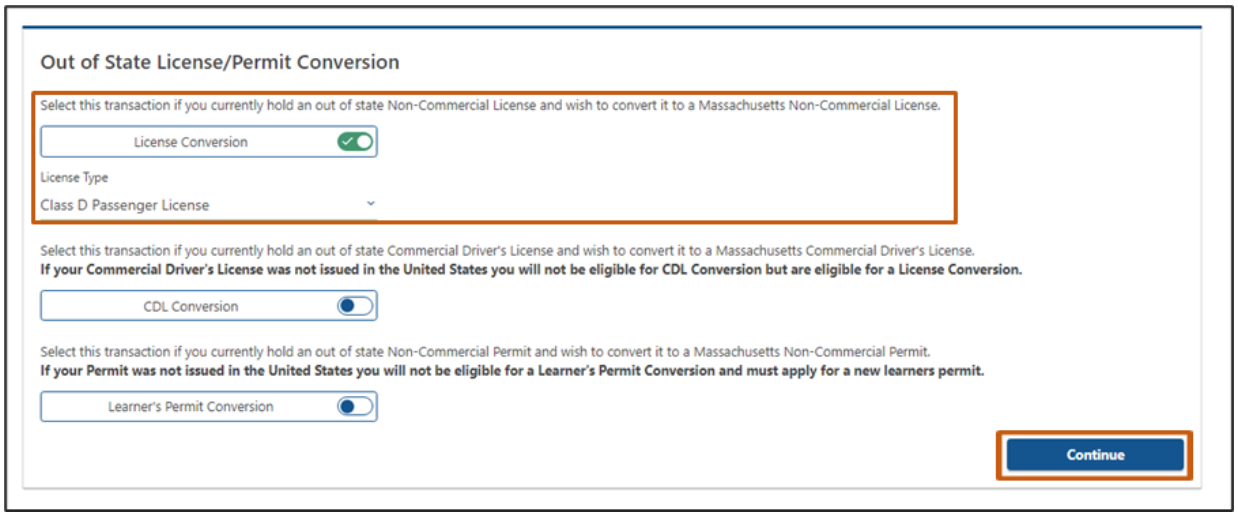
Step #2: Chọn *Transfer Out Of State License.*

- Từ bảng thông tin Bằng Lái Xe và Giấy Phép Cho Người Học Lái Xe, chọn **More** rồi chọn **Transfer Out Of State License.**

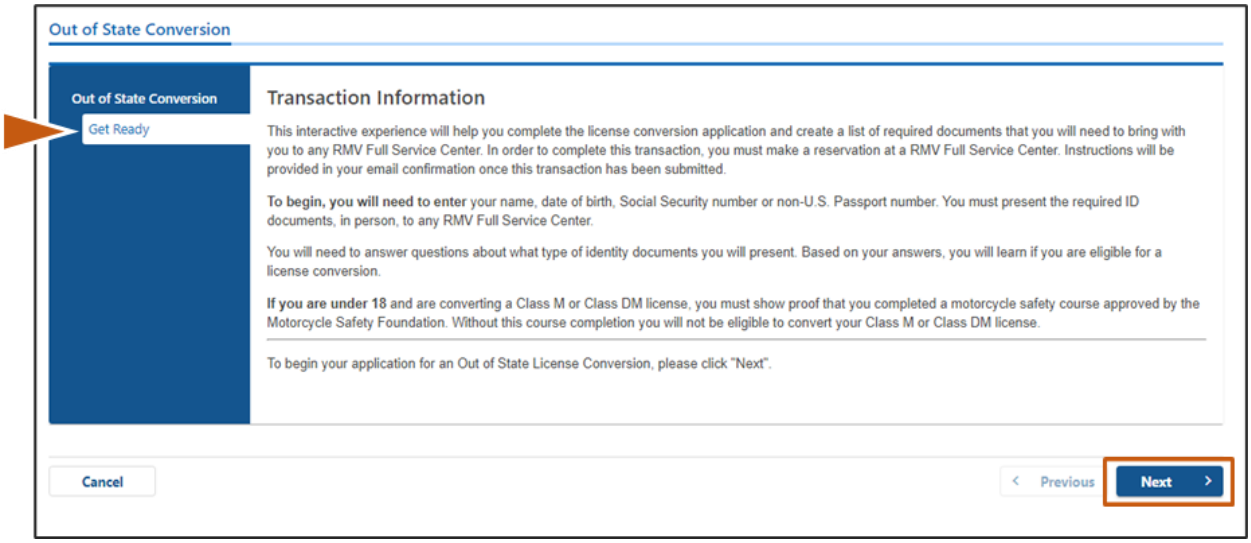


Step #3: Chọn nút chuyển đổi *License Conversion*. Chọn *Continue*.

- Chọn **License Conversion** nếu quý vị hiện đang có Bằng Lái Xe Hạng D hoặc M ngoài tiểu bang và muốn chuyển đổi sang Bằng Lái Xe Hạng D hoặc M của Massachusetts.
- Chọn **CDL Conversion** nếu quý vị hiện đang có Bằng Lái Xe Thương Mại ngoài tiểu bang và muốn chuyển đổi sang Bằng Lái Xe Thương Mại của Massachusetts.
- Chọn **Learner's Permit Conversion** nếu quý vị hiện đang có Giấy Phép Cho Người Học Lái Xe Hạng D hoặc M và muốn chuyển đổi sang Giấy Phép Cho Người Học Lái Xe Hạng D hoặc M của Massachusetts.

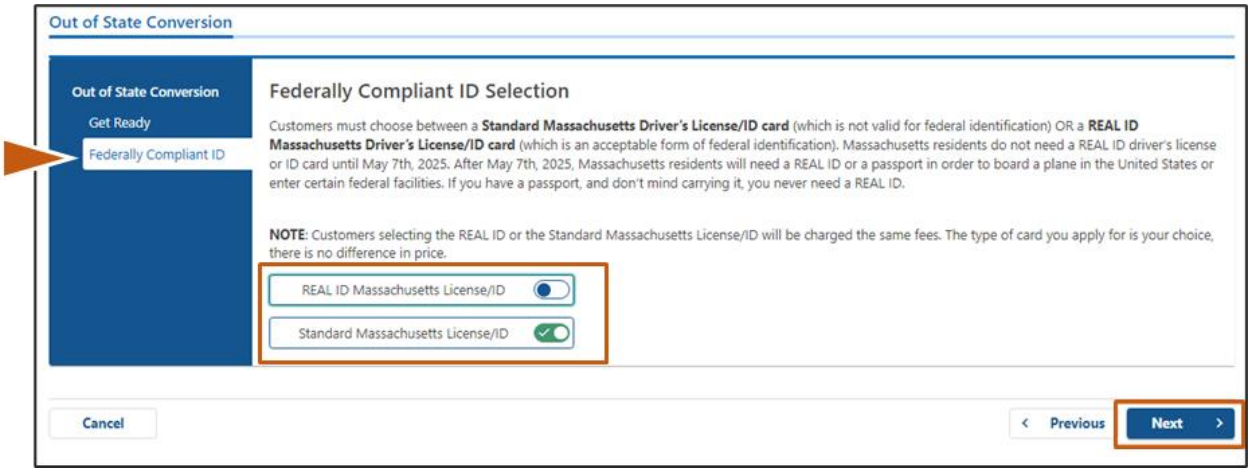


Step #4: Xem lại thông tin chi tiết trên trang *Get Ready*. Chọn *Next*.

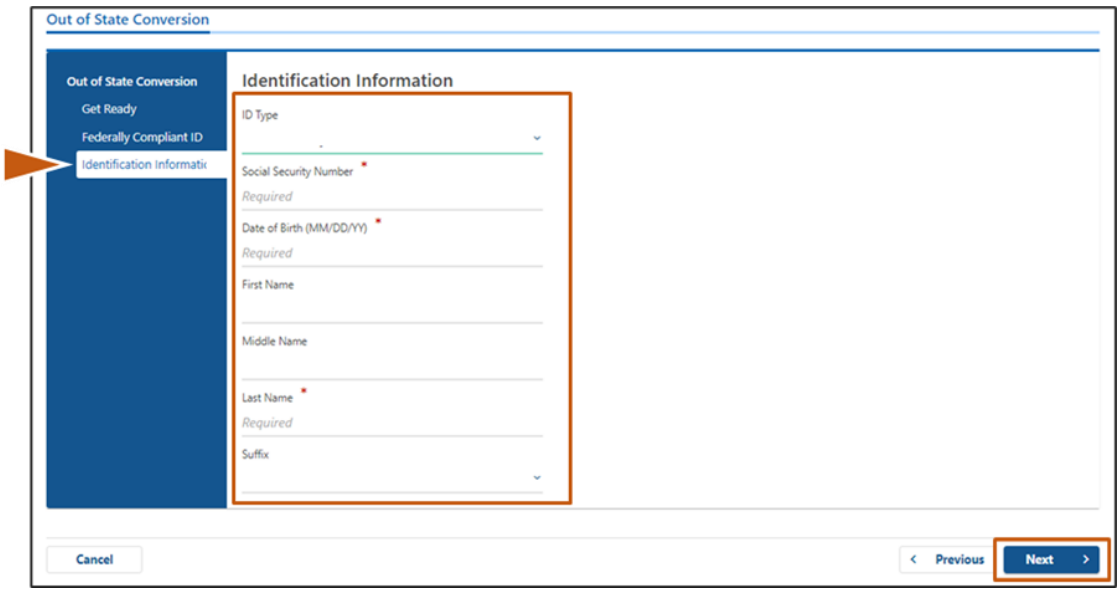


Step #5: Chọn loại bằng lái trên trang *Federally Compliant ID*. Chọn *Next*.

- Chọn nút chuyển đổi **REAL ID Massachusetts License/ID** nếu quý vị đang đăng ký REAL ID.
  - **REAL ID** là một hình thức định danh liên bang được chấp nhận. Kể từ ngày 7 tháng 5 năm 2025, cư dân Massachusetts sẽ cần có hộ chiếu REAL ID để thực hiện các chuyến bay trong Hoa Kỳ.
- Chọn nút chuyển đổi **Standard Massachusetts License/ID** nếu quý vị đang đăng ký Bằng Lái Tiêu Chuẩn.
  - **Standard License** không hợp lệ để định danh theo quy định của liên bang.



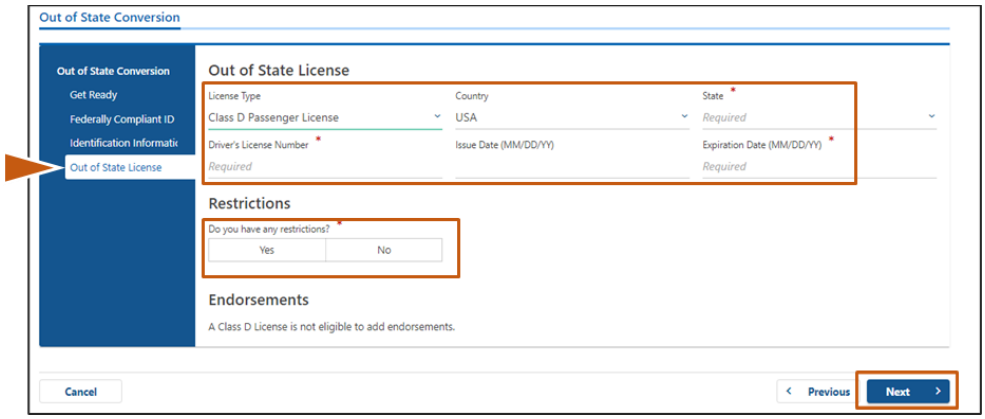
Step #6: Trả lời tất cả các câu hỏi trên trang *Identification Information.* Chọn *Next.*



Step #7: Nhập thông tin bằng lái của quý vị trên trang *Out of State License*. Chọn *Next*.

Trả lời **Yes** hoặc **No** cho câu hỏi: *"Do you have any restrictions?"*

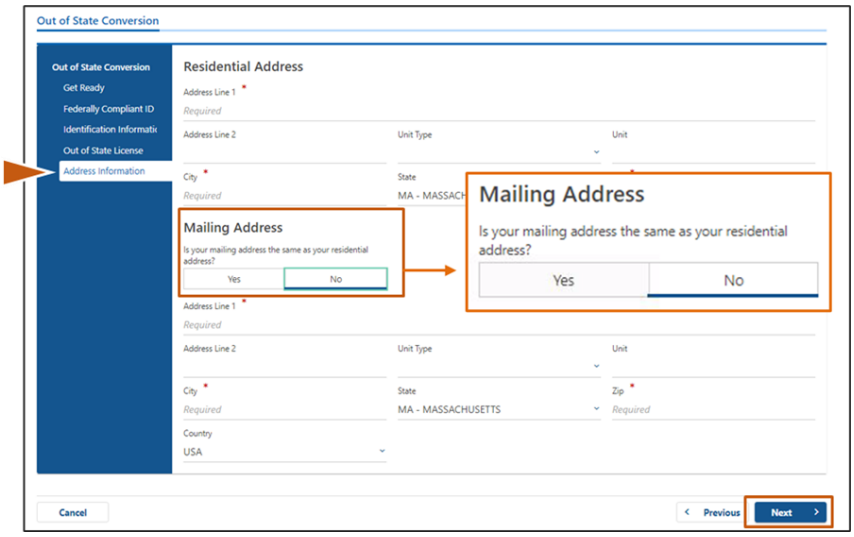
- Nếu Có, hãy chọn **Restriction Type** từ bảng chọn thả xuống. Nếu quý vị có nhiều hạn chế, hãy chọn siêu liên kết **Add an Additional Restriction**.
  - **Lưu ý:** Bất kỳ hạn chế nào đối với bằng lái của quý vị phải hiển thị trên màn hình này, nếu không, quý vị có thể không vượt qua được các bước kiểm tra xác minh bắt buộc.



Step #8: Nhập *Address Information* của quý vị. Chọn *Next.*

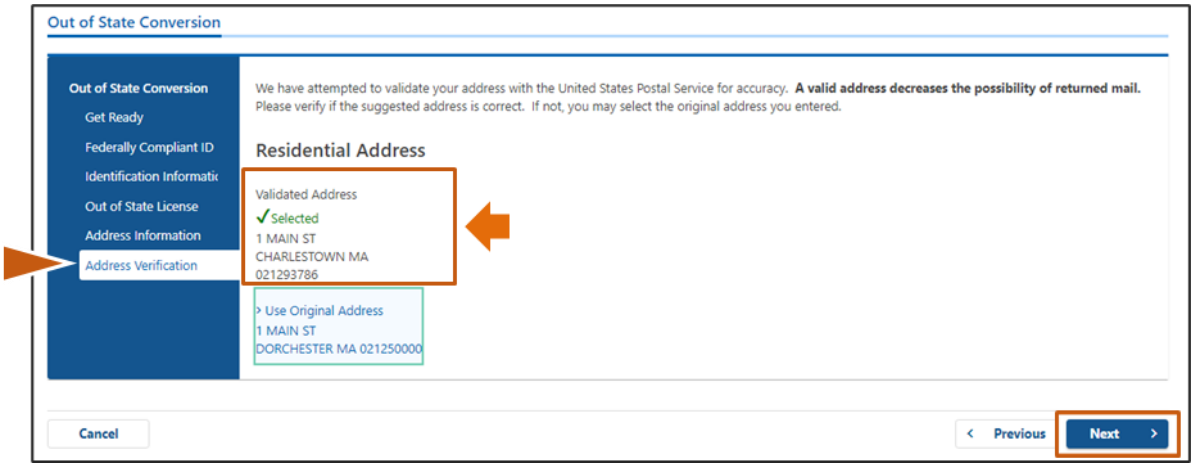
Trả lời câu hỏi: *"Is your mailing address the same as your residential address?"*

- Chọn ***Yes*** nếu địa chỉ gửi thư giống với địa chỉ cư trú của quý vị.
- Chọn ***No*** nếu địa chỉ gửi thư khác với địa chỉ cư trú của quý vị.
  - Nhập địa chỉ gửi thư hiện tại của quý vị vào các trường hiển thị.
  - Hộp Thư Bưu Điện có thể được sử dụng làm địa chỉ gửi thư.



Step #9: Chọn *Verified Address*. Chọn *Next.*

- Nếu địa chỉ cư trú và/hoặc địa chỉ gửi thư được đề xuất không chính xác, quý vị có thể chọn địa chỉ ban đầu đã nhập.



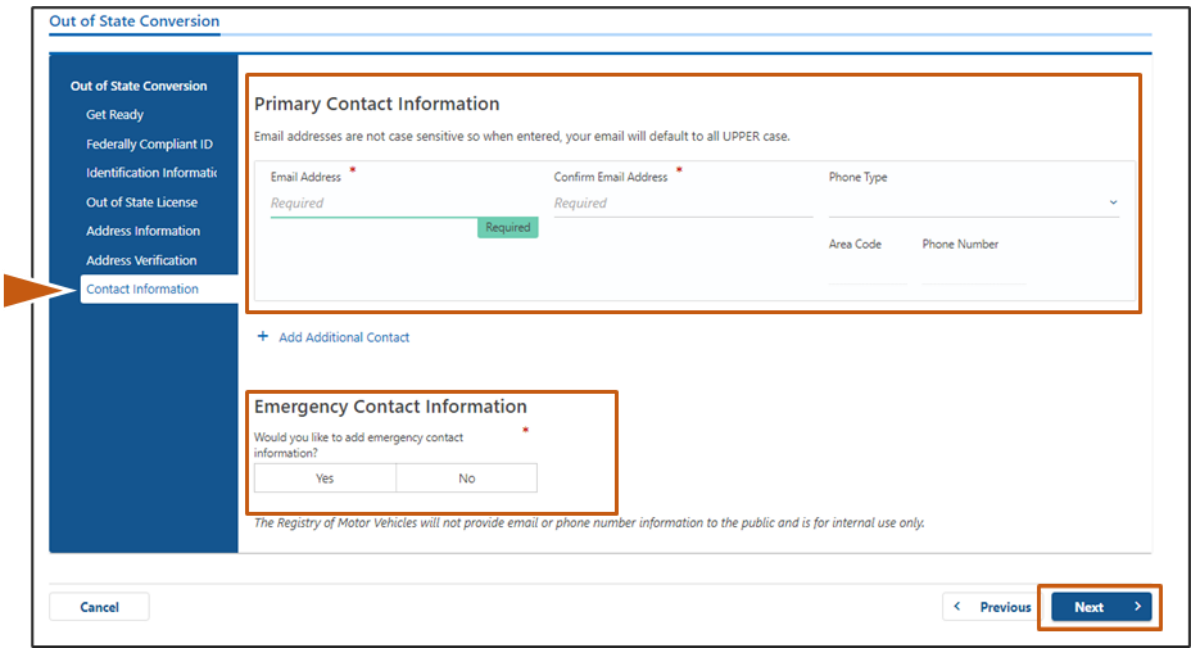
Step #10: Nhập địa chỉ email và số điện thoại của quý vị trên trang *Contact Information*. Chọn *Next.*

Bảng **Primary Contact Information**:

- Chọn **Add Another Contact** để nhập địa chỉ email thứ hai.

Bảng **Emergency Contact Information**:

- Chọn **Yes** để nhập tên, địa chỉ email và số điện thoại liên hệ khẩn cấp.
- Chọn **No** nếu quý vị không muốn nhập thông tin liên hệ khẩn cấp.



Step #11: Hoàn thành tất cả các trường bắt buộc trên trang *Demographic Information*. Chọn *Next*.

Bảng **Demographic Information**:

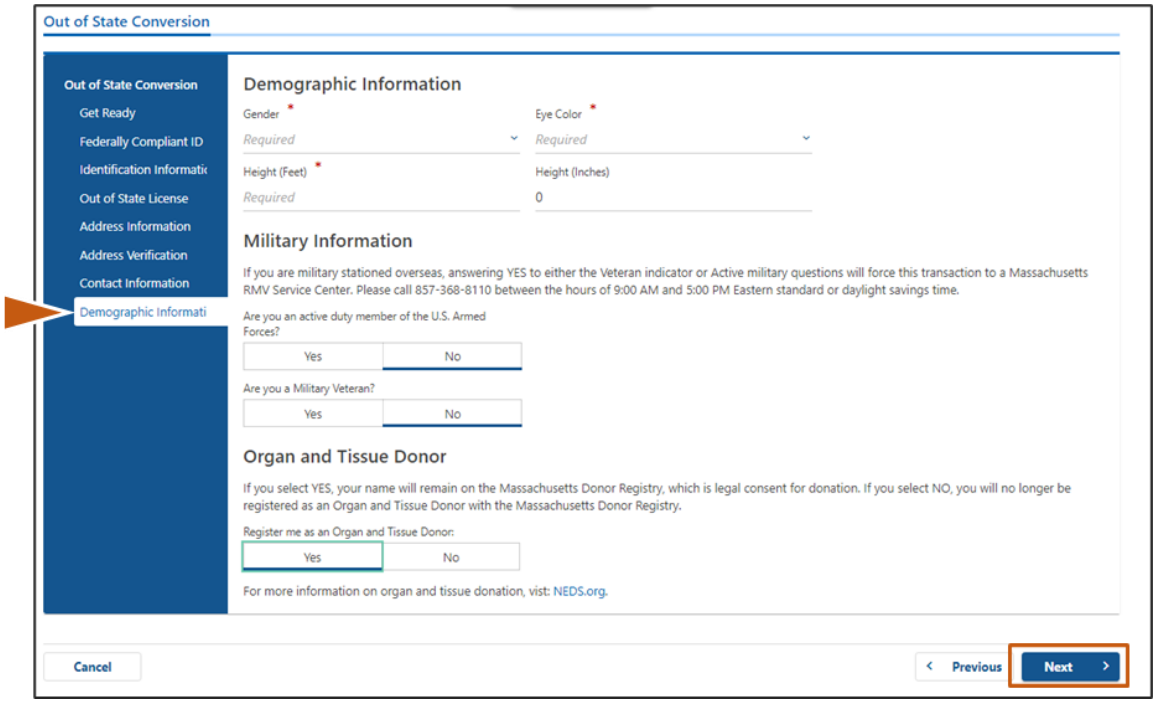
- Chọn các mũi tên để mở danh sách thả xuống **Gender** và **Eye Color.** Chọn tùy chọn đúng từ mỗi danh sách.
- Nhập chiều cao của quý vị vào các trường **Height (feet)** và **Height (inches)**.

Bảng **Thông Tin Quân Sự**:

- Chọn **Yes** nếu quý vị là quân nhân tại ngũ của Lực Lượng Vũ Trang Hoa Kỳ.
  - Chọn các mũi tên để chọn câu trả lời cho các câu hỏi bổ sung được hiển thị.
- Chọn **No** nếu quý vị không phải là quân nhân tại ngũ của Lực Lượng Vũ Trang Hoa Kỳ.

Bảng **Organ and Tissue Donor**:

- Chọn **Yes** hoặc **No** trong mục lời nhắc ***Register me as an Organ and Tissue Donor***.



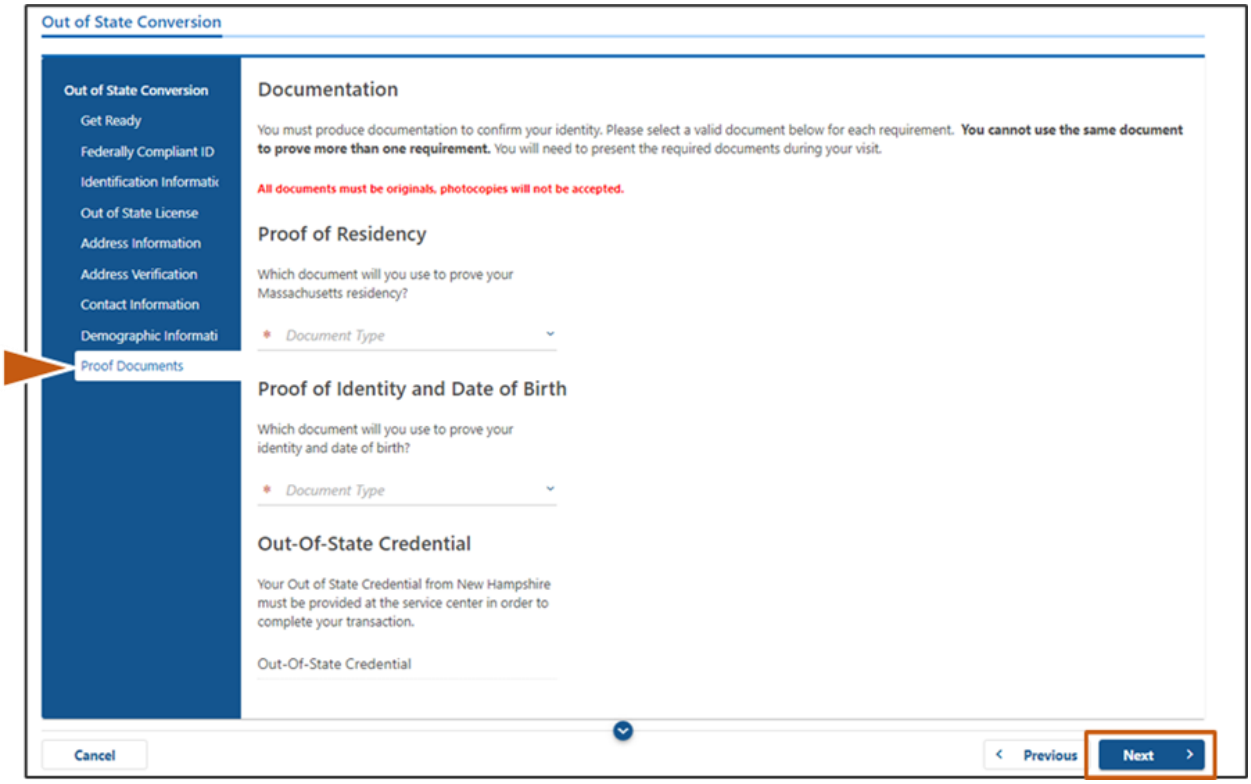
Step #12: Hoàn thành tất cả các trường bắt buộc trên trang *Proof Documents*. Chọn *Next*.

Quý vị sẽ cần cung cấp các tài liệu cần thiết này khi tới RMV.

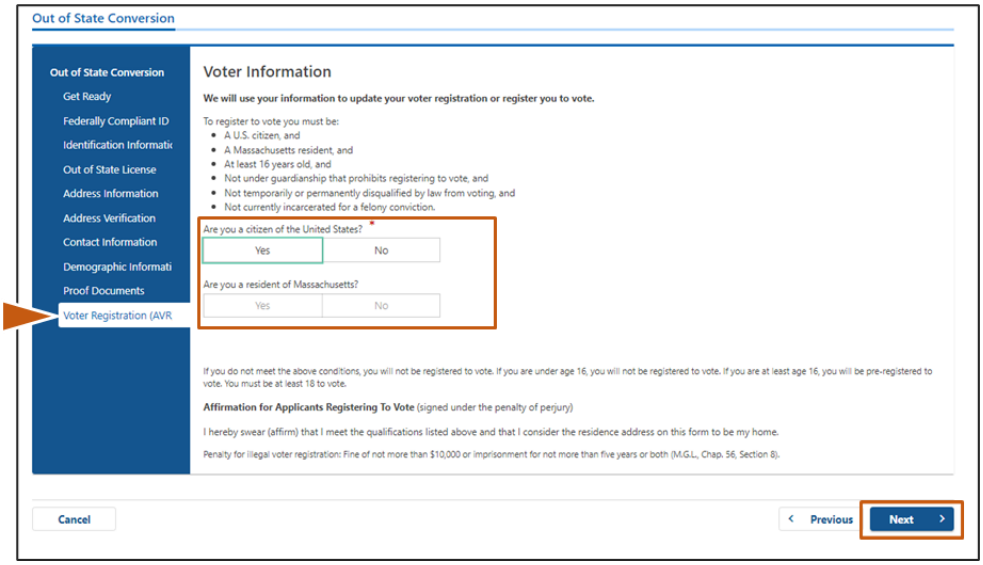
- Nếu đang nộp đơn xin cấp **Bằng Lái Tiêu Chuẩn Hạng D hoặc M**, quý vị phải cung cấp giấy tờ từ mỗi tùy chọn sau:
  - Bằng Chứng Danh Tính/Bằng Chứng Ngày Sinh

  - Bằng Chứng Tình Trạng An Sinh Xã Hội
  - Bằng Chứng Cư Trú
  - Giấy Chứng Nhận Ngoài Tiểu Bang
- Nếu đang nộp đơn xin cấp **REAL ID,** quý vị phải cung cấp giấy tờ từ mỗi tùy chọn sau:
  - Bằng Chứng Tình Trạng Cư Trú Hợp Pháp/Bằng Chứng Ngày Sinh
  - Bằng Chứng Số An Sinh Xã Hội
  - Bằng Chứng Cư Trú tại Massachusetts (yêu cầu 2 loại giấy tờ)
  - Giấy Chứng Nhận Ngoài Tiểu Bang
- Nếu đang nộp đơn xin cấp **Bằng Lái Thương Mại Tiêu Chuẩn**, quý vị phải cung cấp giấy tờ từ mỗi tùy chọn sau:
  - Bằng Chứng Cư Trú
  - Hồ Sơ Lái Xe Ngoài Tiểu Bang
  - Bằng Chứng Về Tình Trạng Cư Trú Hợp Pháp
- Nếu đang nộp đơn xin cấp **Bằng Lái Thương Mại REAL ID**, quý vị phải cung cấp các giấy tờ từ mỗi tùy chọn sau:
  - Bằng Chứng Số An Sinh Xã Hội
  - Bằng Chứng Cư Trú tại Massachusetts (yêu cầu 2 loại giấy tờ)
  - Hồ Sơ Lái Xe Ngoài Tiểu Bang
  - Bằng Chứng Về Tình Trạng Cư Trú Hợp Pháp

Hình ảnh này là ví dụ về phần **Proof Documents** cho bằng lái Hạng D Tiêu Chuẩn:

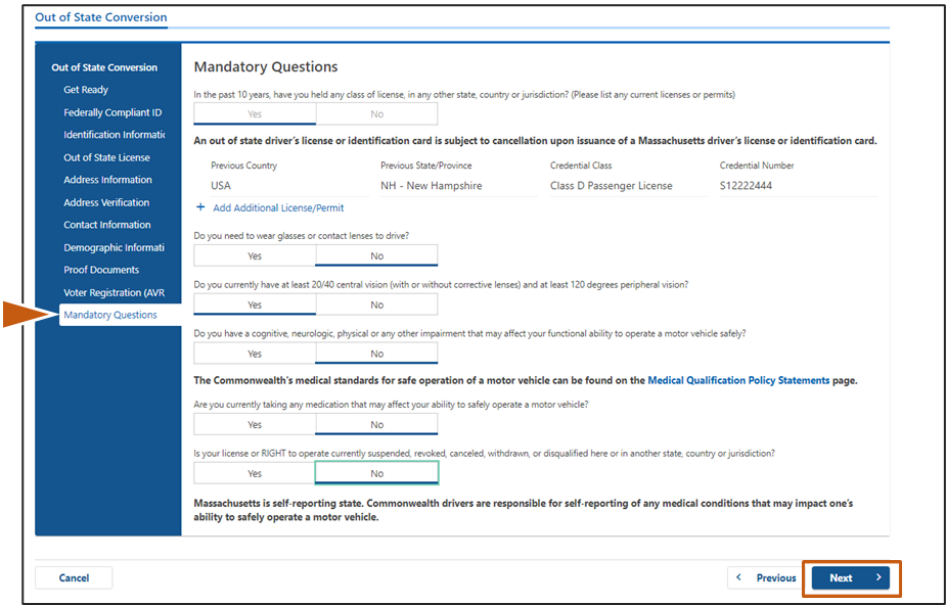


Step #13: Hoàn thành các trường bắt buộc trên trang *Voter Registration*. Chọn *Next*.

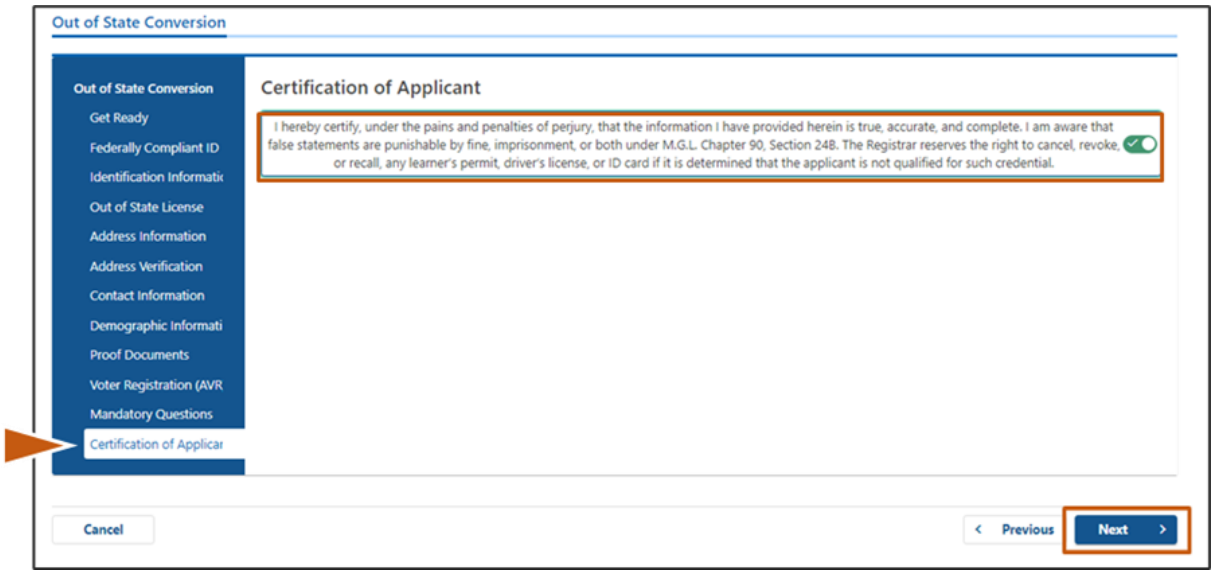


Step #14: Trả lời tất cả các câu hỏi trên trang *Mandatory Questions*. Chọn *Next*.

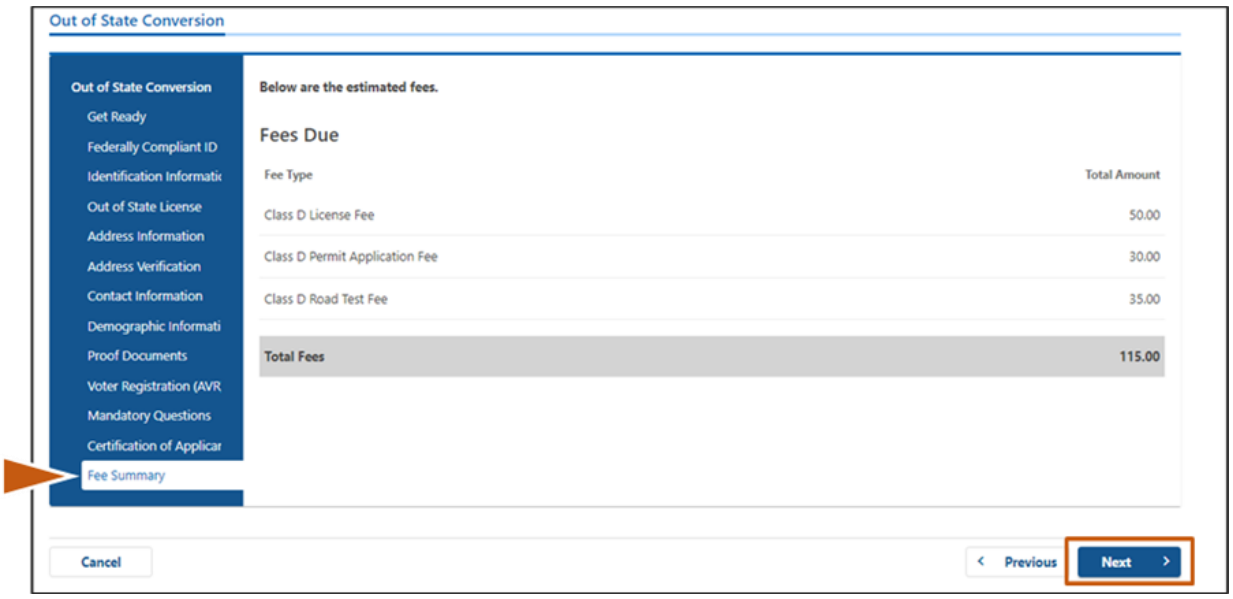
- Trả lời **Yes** hoặc **No** cho tất cả các câu hỏi bắt buộc trên trang Mandatory Questions.
  - Nếu quý vị đã nhập thông tin bằng lái ngoài tiểu bang, thông tin này sẽ xuất hiện ở đây để quý vị xác nhận.
  - Nếu quý vị đã có bằng lái khác trong 10 năm qua, hãy chọn liên kết **Add Additional License/Permit** và nhập thông tin của bằng lái bổ sung.
  - Nhập bất kỳ **câu hỏi bổ sung** nào có thể xuất hiện dựa trên cách quý vị trả lời.



Step #15: Xem lại trang *Certification of Applicant*. Chọn *Next*.

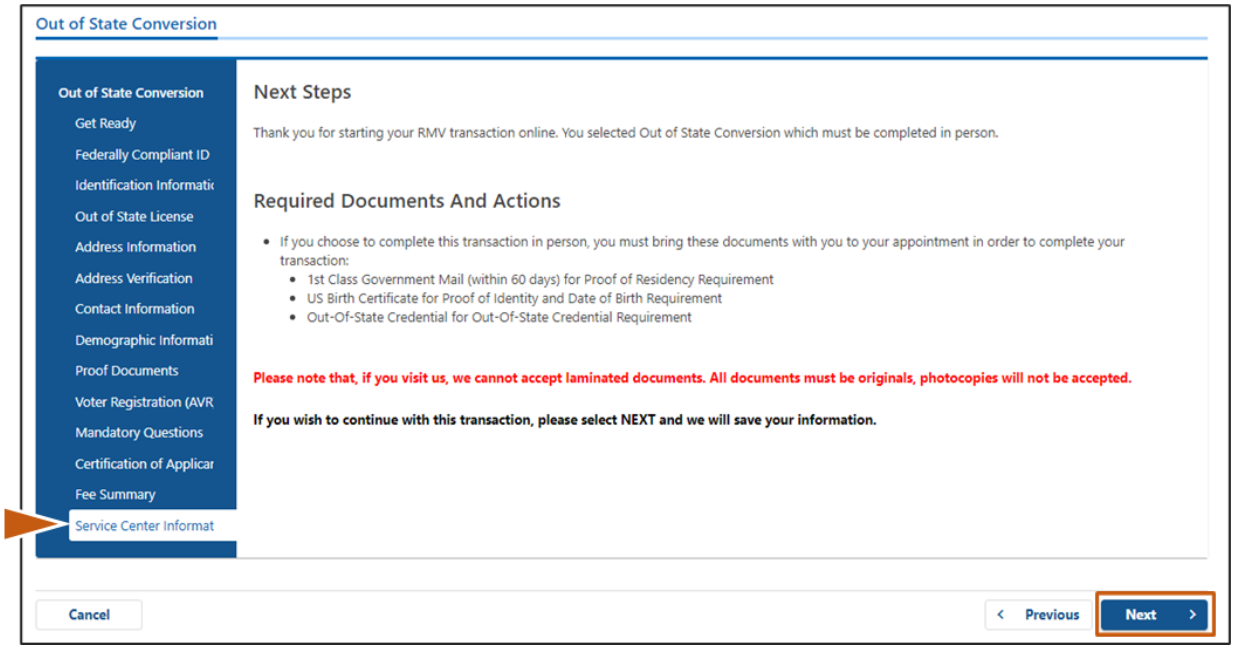


Step #16: Xem lại thông tin chi tiết về khoản thanh toán trên trang *Fee Summary*. Chọn *Next.*

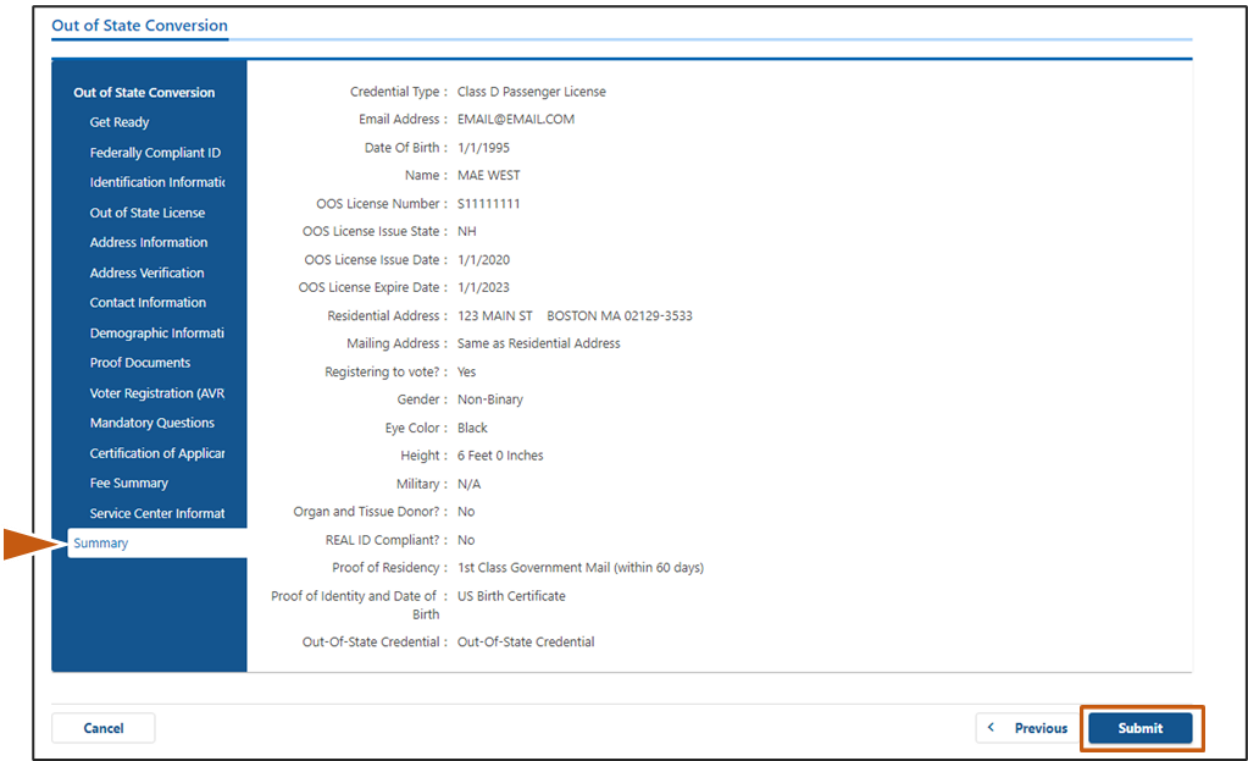


Step #17: Xem lại các bước tiếp theo trên trang *Service Center Information*. Chọn *Next.*

- Xem lại cẩn thận các giấy tờ cần thiết mà quý vị phải mang theo khi đến cuộc hẹn với Trung Tâm Dịch Vụ.

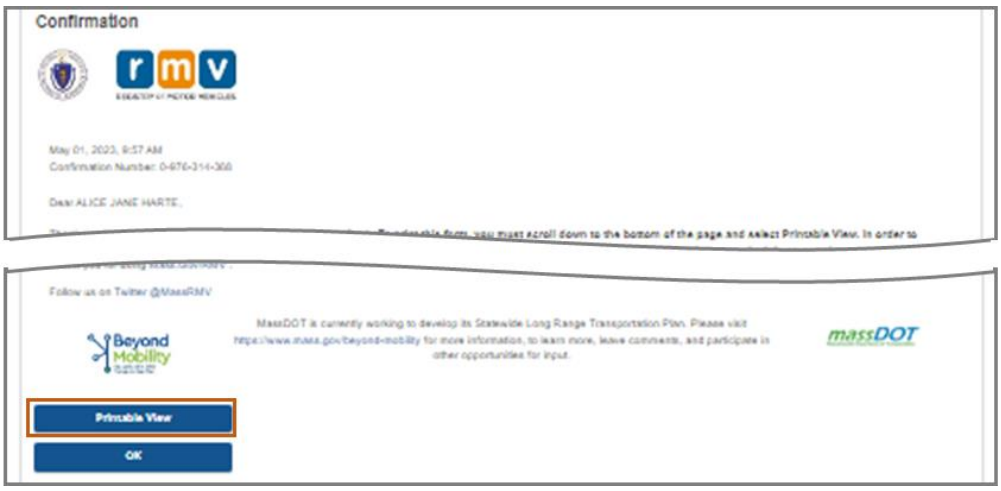


Step #18: Xác nhận tất cả các thông tin chi tiết trên trang *Summary*. Chọn *Submit* để tiếp tục.

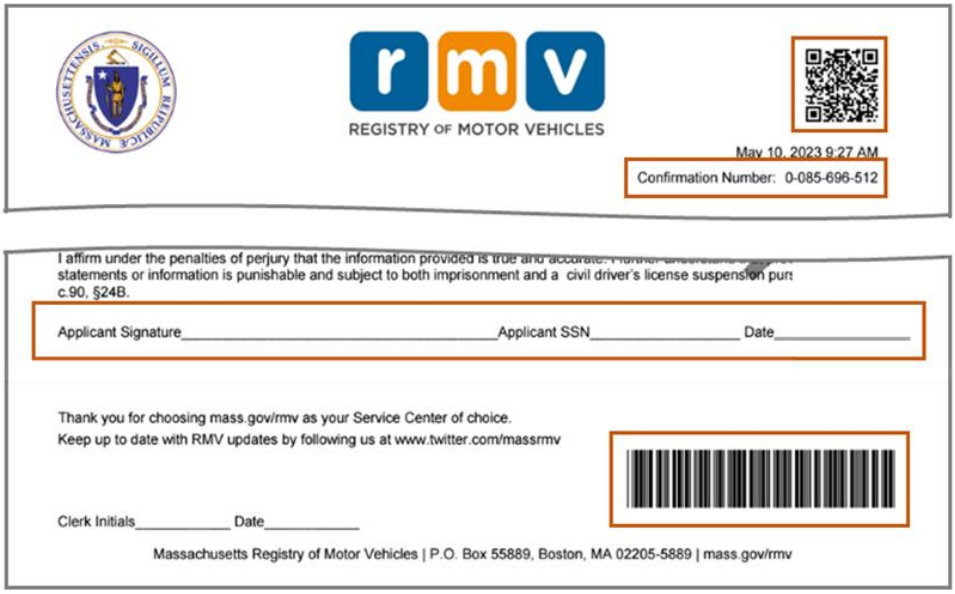


Step #19: Xem và in ra trang *Application/Confirmation*.

- Chọn **Printable View** trên trang **Confirmation** để mở trong thẻ trình duyệt khác.



- In ra trang **Application/Confirmation**.
  - Mã QR và Số Xác Nhận có ở góc trên bên phải; mã vạch có ở phía dưới bên phải của trang.
  - Nếu quý vị không có máy in, nhân viên RMV sẽ giúp in trang này khi quý vị đến cuộc hẹn với Trung Tâm Dịch Vụ.
- Ký tên và ghi ngày vào trang vào ô trống được cung cấp và mang theo khi quý vị đến cuộc hẹn với Trung Tâm Dịch Vụ. Bản in ra này sẽ đóng vai trò là đơn đăng ký Chuyển Đổi Bằng Lái Ngoài Tiểu Bang đã hoàn thành của quý vị.



Xin chúc mừng! Quý vị đã nộp thành công đơn đăng lý của mình.

- Quý vị phải lên lịch hẹn với Trung Tâm Dịch Vụ để hoàn tất việc Chuyển Đổi Bằng Lái Ngoài Tiểu Bang của mình.